مدفأة كهـربائية
قائمة بذاتها

دليل المستخدم

الطراز:

EH18FP2 ▵

الرجاء قراءة هذا الدليل بعناية قبل تشغيل الجهاز،
و احتفظ به للرجوع إليه مستقبلا.

هذه التصاميم و المواصفات عرضة للتغيير بهدف إدخال تحسينات عليها
و ذلك دون إشعار مسبق.

ISO9001 CE

Freestanding Electric Fireplace Heater

User's Manual

Model:

▵ EH18FP2

Please read this manual carefully before operating your set.
Retain it for future reference.

Designs and specifications are subject to change for improvement without prior notice.

ISO9001 CE

Model: EH18FP2

www.alhafidh.com

© مجموعة الحافظ للتجارة. 2022 fzco.
الاستنساخ كليا أو جزئيا ممنوع منعا باتا

Please read the instructions carefully and keep them for future reference.

For Your Own Safety

Please read all instructions carefully before using this product for the first time.
And please keep in a safe place for future reference

1. This heater must not be located immediately below a socket outlet.
2. Make sure that the voltage-rating label on the type plate corresponds to your mains voltage. If not see your retailer and do not connect the appliance.
3. Do not use unattended. Do not leave the Electric Fire switched on when leaving your home or going to sleep.
4. This Electric Fire is not intended for use by children.
Never leave unsupervised children where the Electric Fire is left switched ON (I) or unguarded.
5. Only use the appliance for domestic purposes and in the way indicated in these instructions.
6. From time to time check the cord for damages. Never use the appliance if the cord or any part of the appliance shows any signs of damage.
7. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
8. Make sure the connection cord does not touch any hot surfaces.
9. WARNING: IN ORDER TO AVOID OVERHEATING, Do not cover the heater.
10. Keep the appliance at least 100cm (1.0m) from walls and any other combustible materials.
11. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
12. Do not use the appliance outdoors
13. Do not use if you have wet hands.
14. Never move the appliance by pulling the cord.
15. Before cleaning the appliance, make sure it is unplugged from the mains power and that it is completely cool
16. Do not clean the appliance with abrasive or chemicals.
17. Never use accessories that are not recommended or supplied by the manufacturer
18. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a Person responsible for their safety.
19. Never route the mains cable beneath carpet.
20. Never use aerosols or similar close to the Electric Fire
21. Never use the Electric Fire to dry clothes or any other similar items.
22. In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by utility.
23. This Electric Fire must not be used with an extension lead.
24. DO NOT COVER-Over heating will occur if intentionally or accidentally covered.
25. Do not use to dry clothes or any fabric.
26. If using two or three heaters side by side, ensure heaters do not radiate heat on to each other.
27. Do not use this heater with a programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
28. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

© Alhafidh Group Trading fzco. 2022
Reproduction in whole or in part is strictly prohibited

www.alhafidh.com

29. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
30. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
31. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
32. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
33. Do not leave unattended when plug in to the mains supply.
34. WARNING: This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
35. CAUTION- Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

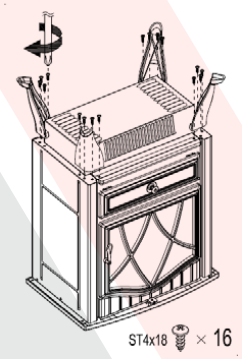
Assembly

Before using the heater, the feet (supplied separately in the carton), must be fitted to the unit. These are to be attached to the base of the heater using the screws provided and with the aid of an Phillips head hand screwdriver (Not supplied),taking care to ensure that they are located correctly and that holes in plastic feet align with the pilot holes in base of the heater as shown in illustration below.

Note: The screws needed for the fitting of the feet are enclosed in the plastic bag containing the heater Instruction booklet.

1.Place the heater upside down on a soft cloth or carpet (To avoid causing any damage during assembly of the feet).

2.Position the feet to align with the corresponding holes location on the base of the heater, secure with screws supplied and tighten them with screw driver.

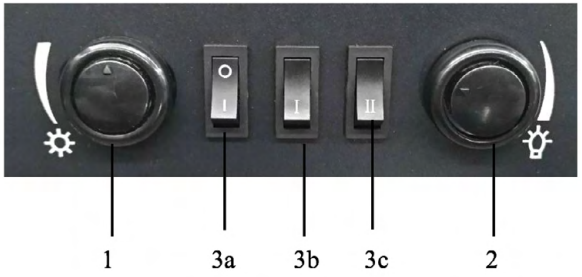


www.alhafidh.com

2022 fzco. ©مجموعة الحافظ للتجارة
الاستنساخ كليا أو جزئيا ممنوع منعا باتا

Operation Instructions

The heater controls are located on the back of the front door as below.



· Switch (3a) Switchs on/off electricity supply to the heater and flame effect
· Note: This switch must be in the ON (I) position for heater to operate with or without heat
· Switch (3b) Switchs on/off 900W heat output
· Switch (3c) Switchs on/off 1800W output with switch 3b
· Note: The flame effect can be operated with or without heat.
·Rotate thermostat control (1), clockwise or anti-clockwise to achieve desired room temperature.
·Increase or decrease the flame effect by rotating the flame adjustment switch (2).

Safety Cut-out

Warning: This appliance is fitted with a built in safety cut-out, if the cut-out get activated the unit stops to work, Unplug from mains, check that the air intake area is not blocked or cover, Leave for an hour. Plug into mains again, if the unit works normally if not the fault condition has not been removed.

Clearance and Maintenance

• Before cleaning always remove the plug from the electrical socket.
• Ensure that the unit is cool enough to work on.
• To remove the dust, wipe the appliance with a cloth
• Never use abrasives powder or solvents.
• When cleaning ensures that the heater is in upright position.

• **Bulb Replacement**
• The bulb inside the heater is LEDs and not replaceable.

• **Technical Specification**
• Supply: 220-240V~ 50Hz
• Rated power: 1800W
• Lighting: LEDs

© Alhafidh Group Trading fzco. 2022
Reproduction in whole or in part is strictly prohibited

www.alhafidh.com

Disposal Information

Separate collection
This symbol means the product must not be discarded with the general household waste. There is a separate collection system for these products.

Should you want to dispose of this item please do not put it with the household waste. Used electrical and electronic equipment and batteries must be made available for separate collection.
Private households may return their used electrical and electronic equipment to designated collection facilities free of charge. Identify where your local collection points are and return the product there.
(Facilities are usually available at the municipal waste site, your electrical retailer, or your local authority may provide separate collection from the household.)
By disposing of this product correctly you will be providing positive help to the environment.

www.alhafidh.com
© مجموعة الحافظ للتجارة 2022 fzco.
الاستنساخ كليا أو جزئيا ممنوع منعا باتا

التخلص من المنتج القديم

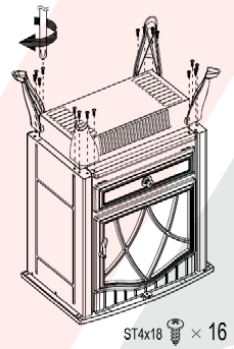
نظام تجميع منفصل
في حال رغبت بالتخلص من المنتج المستعمل، تشير هذه العلامة إلى أنه لا ينبغي التخلص منه مع المخلفات المنزلية العادية الأخرى. يرجى استخدام أنظمة التجميع المنفصلة.

في حال رغبت بالتخلص من جهازك المستعمل، لا تضعه مع النفايات المنزلية العادية الأخرى. يجب فرز المعدات الكهربائية والالكترونية والبطاريات لإعادة التدوير.
يمكنك إرسال المعدات الكهربائية والالكترونية المستخدمة إلى مرافق التجميع المحددة بدون رسوم.
تواصل مع الجهات المحلية المعنية في بلدك لمعرفة نقاط لتجميع. (تتوفر هذه المرافق عادة في موقع إدارة النفايات للبلدية، محلات التجزئة الخاصة بالأجهزة الكهربائية أو قد تقوم الجهة المعنية في بلدك بجمع هذه النفايات من المنازل).
من خلال التخلص السليم من جهازك المستعمل، ستساهم بدورك في تعزيز إعادة الاستخدام المستدام للموارد وحماية البيئة.

© Alhafidh Group Trading fzco. 2022
Reproduction in whole or in part is strictly prohibited
www.alhafidh.com

29. يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال البالغ عمرهم 8 أعوام وما فوق والأشخاص ممن يعانون من قدرات جسدية، حسية أو عقلية محدودة أو ممن ينقصهم الخبرة أو المعرفة في حالة خضوعهم للإشراف أو حصولهم على تعليمات باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر التي يحتويها.
30. لا يجب القيام بأعمال التنظيف والصيانة من قبل الأطفال بدون إشراف.
31. الأطفال ممن تقل أعمارهم عن 3 أعوام يتعين إبقاءهم بعيداً عن الجهاز، إلا إذا خضعوا للإشراف بصورة مستمرة.
32. الأطفال ممن من تتراوح أعمارهم من سن 3 أعوام وتقل عن 8 أعوام يمكنهم تشغيل وإطفاء الجهاز شريطة وضع الجهاز أو تركيبة في موضع التشغيل العادي المحدد له وخضوعهم للإشراف أو التعليمات التي تتعلق بالاستخدام للجهاز بطريقة آمنه وتفهمهم المخاطر التي تنطوي عليها. ولا يجب على الأطفال ممن تتراوح أعمارهم من 3 سنوات وتقل عن 8 سنوات توصيل الجهاز بمصدر الكهرباء، تنظيفه أو صيانته.
33. لا تترك الجهاز متصلاً بمصدر التيار الرئيسي أثناء عدم تواجد أشخاص في الغرفة.
34. تحذير: لا يأتي مع المدفأة جهاز منفصل للتحكم بدرجة حرارة الغرفة. لا تستخدم هذا الجهاز في غرف صغيرة عند إشغالها بأشخاص غير قادرين على ترك الغرفة بأنفسهم، إلا إذا خضعوا لإشراف مستمر.
35. تنبيه: قد تصبح بعض الأجزاء الخاصة بهذا المنتج ساخنة للغاية، ويمكن أن تتسبب في حدوث حريق. يتعين الحذر والانتباه عند وجود الأطفال والأشخاص من ذوي القدرات المحدودة.

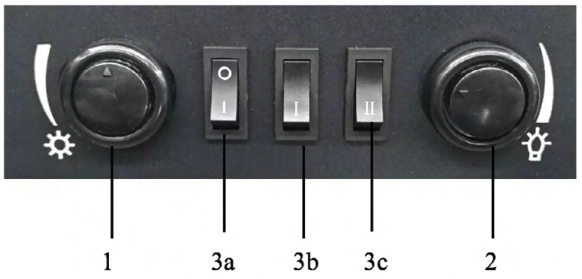
التجميع:
قبل استخدام المدفأة، يتعين تركيب الارجل (الموردة مع المدفأة بشكل منفصل في كارتون) في الوحدة.
يتعين إرفاقها بقاعدة المدفأة مستخدما الب ا رغي وبمساعدة مفتاح يدوي) لا يتم توريده(،مع العناية بالتأكيد
على وضع المدفأة بشكل صحيح وتكون الفتحات في القدم البلاستيكي يتوافق مع الفتحات التجريبية في
قاعدة المدفأة كما هو موضح حسب الشرح التالي.
ملحوظة: الب ا رغي المطلوبة لتركيب الاقدم ترفق في كيس بلاستيك يحتوي على الكتيب الارشادي لتعليمات المدفأة.
1- ضع المدفأة مباشرة على قطعة قماش أو سجادة)لتجنب حدوث أيه اض ا رر خلال تجميع الاقدام).
2- موضع القدم يتوافق مع موضع الفتحات المتوافقة معه في قاعدة المدفأة، تأكد من أن الب ا رغي الموردة
وموا ا زتها وربطها باستخدام مفتاح الربط.



© Alhafidh Group Trading fzco. 2022
Reproduction in whole or in part is strictly prohibited
www.alhafidh.com

تعليمات التشغيل

لا تقوم بتغطية أو إعاقة الفتحة عند قاعدة المدفأة، حيث يمكن أن يتسبب ذلك في زيادة



- المفتاح (3a) مفتاح الإغلاق والتشغيل لتزويد المدفأة ومصدر اللهب بالكهرباء.
ملاحظة: يتعين أن يكون هذا المفتاح عند وضع التشغيل (1) يتم تحديد الوضع الخاص بالمدفأة لتعمل مع أو بدون حرارة.
- المفتاح (3b) مفتاح التشغيل والإغلاق 900 وات من الحرارة الناتجة.
-المفتاح (3c) مفتاح التشغيل والإغلاق 1800 وات مع مفتاح 3b.
ملاحظة: يمكن تشغيل تأثير اللهب مع أو بدون الحرارة.
-أدر مقبض التحكم بالحرارة (1)، في اتجاه أو عكس اتجاه عقارب الساعة للوصول إلى درجة حرارة الغرفة المرغوب فيها.
- يمكن زيادة أو خفض تأثير اللهب من خلال تدوير مفتاح ضبط اللهب (2).

إيقاف الأمان التلقائي
تحذير: يحتوي هذا الجهاز على جهاز حماية للإيقاف التلقائي عند الحرارة الزائدة لمنع الحوادث. بعد فصل الجهاز من مصدر الكهرباء الرئيسي، قم بفحص عدم انسداد أو تغطية منطقة خروج الهواء، وانتظر لمدة ساعة. بعدها قم بتوصيل الجهاز مرة أخرى بمصدر الكهرباء، وفي حالة عمل الجهاز بصورة طبيعية تم حل المشكلة.

التنظيف والصيانة
- قبل التنظيف، احرص دائماً علي فصل الجهاز من مصدر الكهرباء.
- تأكد من ترك الوحدة تبرد تماماً قبل القيام بالتنظيف والصيانة.
- تخلص من الأتربة وقم بمسح الجهاز بقطعة قماش.
- لا تستخدم مسحوق منظف أو مذيبات.
- تأكد عند التنظيف من أن تكون المدفأة في وضع عمودي.

استبدال لمبه الإضاءة
تكون اللمبة داخل المدفأة LED، وهي غير قابلة للاستبدال.

المواصفات الفنية
الجهد الكهربائي: 220-240 فولت ~ 50 هرتز
الطاقة المقننة: 1800 وات
الإضاءة: LED

©مجموعة الحافظ للتجارة 2022 fzco.
الاستنساخ كليا أو جزئيا ممنوع منعا باتا
www.alhafidh.com

الطراز: EH18FP2

© Alhafidh Group Trading fzco. 2022
Reproduction in whole or in part is strictly prohibited

www.alhafidh.com

يرجى الاطلاع على دليل التعليمات بعناية، والاحتفاظ بها للرجوع إليه مستقبلاً عند الحاجة.

من أجل سلامتك:

يرجى الاطلاع على دليل التعليمات بعناية قبل استخدام هذا المنتج لأول مرة. ويرجى الاحتفاظ به في مكان آمن للرجوع إليه في المستقبل.

1. لا يجب وضع هذه المدفأة مباشرة أسفل مقبس الكهرباء.
2. قبل توصيل الجهاز بمأخذ التيار الكهربائي، تأكد من تطابق معلومات الجهد الكهربائي للجهاز مع مصدر الطاقة المتاح. واذا لم يكن متطابقاً، تواصل مع بائع التجزئة الذي اشتريت منه المنتج.
3. لا تستخدم المدفأة دون وجود أشخاص في الغرفة. لا تتركها تعمل أثناء عدم تواجدك في المنزل أو أثناء النوم.
4. هذه المدفأة غير مصممة للاستخدام من قبل الأطفال.
لا تترك الأطفال بدون أشراف أثناء عمل المدفأة.
5. هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط، وكما هو موضح في هذه التعليمات.
6. قم بمعاينة سلك الكهرباء من فترة لأخرى للتحقق فيما إذا كان هناك أي تلف. لا تستخدم الجهاز في حالة وجود أي علامات تلف على السلك أو أي جزء من الجهاز.
7. في حالة تلف سلك الكهرباء، يتعين استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة المعتمد أو أشخاص مؤهلين بالمثل من أجل تجنب المخاطر.
8. تأكد من عدم لمس سلك التوصيل لأيه أسطح ساخنة.
9. تحذير: من أجل تجنب الحرارة الشديدة، لا تقوم بتغطية المدفأة.
10. ضع الجهاز على بعد 100 سم (1 متر) على الأقل، من الجدار أو أي مواد أخرى قابلة للاشتعال.
11. لا تستخدم هذا الجهاز في الحمامات، الشاور أو حمام السباحة.
12. لا تستخدم هذا الجهاز خارج المنزل.
13. لا تستخدم الجهاز بيدين مبللتين.
14. لا تحرك الجهاز من خلال سحب السلك.
15. قبل تنظيف الجهاز، تأكد من فصل الجهاز من مصدر التيار الكهربائي وهو بارد تماماً.
16. لا تقوم بتنظيف الجهاز بمواد كاشطة أو مواد كيميائية.
17. لا تستخدم أي ملحقات غير تلك التي تأتي مع الجهاز أو التي توصي بها الشركة المصنعة.
18. هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام من قبل الأشخاص (بما فيهم الأطفال) ممن يعانون من قدرات جسدية، حسية أو قدرات عقلية محدودة، أو ينقصهم الخبرة والمعرفة، إلا إذا خضعوا للإشراف من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم أو تم تزويدهم بتعليمات تتعلق بالاستخدام الآمن للجهاز.
19. لا تمرر سلك الكهرباء أسفل السجاد.
20. لا تستخدم مواد الرش أو ما يشابهها بالقرب من المدفأة.
21. لا تستخدم المدفأة لتجفيف الملابس أو أي مواد أخرى مماثلة.
22. من أجل تجنب المخاطر الناتجة عن إعادة الضبط الغير متعمد الخاص بالقطع الحراري، لا يجب توريد الجهاز من خلال جهاز مفتاح خارجي، مثل مؤشر الوقت، أو توصيله بالتيار وتشغيل الجهاز أو فصل الجهاز بانتظام بمصدر التيار.
23. لا يجب استخدام أسلاك تمديد إضافية مع الجهاز.
24. لا تقوم بتغطية الجهاز – إذ سينتج عن ذلك حرارة شديدة.
25. لا تستخدم الجهاز لتجفيف الملابس أو أي أقمشة.
26. في حالة استخدام مدفأتين أو أكثر جنباً إلى جنب، تأكد من عدم توجيه الإشعاع في مقابل بعضهم البعض.
27. لا تستخدم هذه المدفأة باستخدام مبرمج، مؤشر للوقت أو أي جهاز أخر يقوم بتشغيل الدفاية تلقائياً، حيث ينطوي ذلك على مخاطر الحريق في حالة تغطية المدفأة أو وضعها في موضع غير صحيح.
28. يتعين الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بهذا الجهاز.

©مجموعة الحافظ للتجارة 2022 fzco.
الاستنساخ كلياً أو جزئياً ممنوع منعاً باتاً

www.alhafidh.com